

Національна академія  
державного управління при Президентові України  
Управління забезпечення міжнародних зв'язків

10 вересня 2015 року  
Випуск 10 (65)

# Інформаційний вісник

[napa.international@ukr.net](mailto:napa.international@ukr.net)

Шановні колеги!

У цьому номері пропонуємо Вам інформацію про стипендії, конкурси, стажування та навчальні програми, в яких Ви можете взяти участь.

Бажаємо успіхів і натхнення!



## Представництво ЄС оголошує набір на 13-у сесію Школи європейських студій (EU Study Days)

**Організатор:** Представництво Європейського Союзу в Україні у співпраці з Українським освітнім центром реформ.

**Про проект:** EU Study Days (Школа європейських студій в Україні) дає можливість українським студентам та випускникам ВНЗ дізнатися більше про Європейський Союз та стосунки між ЄС та Україною від ключових експертів у цій сфері.

**Дата проведення:** 30 вересня - 4 жовтня 2015 року.

**Місце проведення:** м. Острог.

**Цільова аудиторія:** студенти (останні курси) та випускники українських ВНЗ (які закінчили університет не більше, ніж три роки тому) із Волинської, Рівненської, Львівської, Тернопільської, Хмельницької, Закарпатської, Івано-Франківської та Чернівецької областей (цільові регіони 13-ї сесії).

Пріоритет буде надаватися студентам та випускникам, що здобули (здобувають) освіту за спеціальностями: міжнародні відносини, європейські студії, право, політологія, економіка, фінанси, бізнес, соціологія, журналістика, історія, культурологія, філософія, філологія.

**Учасники зможуть:**

- дізнатися більше про Європейський Союз від найкращих європейських та українських фахівців;
- глибоко вивчити основні питання відносин між Україною та Європейським Союзом в усіх ключових сферах (політика, безпека, війна на Донбасі, Мінський процес, анексія АР Крим, санкції, економіка, енергетика, право, цінності, візові питання, перспективи імплементації Угоди про асоціацію тощо);
- отримати можливість спілкування з представниками інституцій Євросоюзу та його держав-членів, а також з провідними експертами й науковцями;
- створити мережу активних освічених молодих людей, що підтримують європейську інтеграцію України.

**Робочі мови:** українська та англійська. Знання англійської мови (вміння говорити та читати англійською, а також розуміти усне мовлення) є обов'язковим для участі у Школі.

**Вартість:** безкоштовно. Організатори оплачують проїзд, проживання та харчування учасників з інших міст.

**Реєстрація:** для подання заявки на участь в EU Study Days потрібно заповнити онлайн-анкету -

[https://docs.google.com/forms/d/1fo\\_b6Nb0rJINkZupXfqxm45hKqPOKBU2kUmhsEJmQKk/viewform](https://docs.google.com/forms/d/1fo_b6Nb0rJINkZupXfqxm45hKqPOKBU2kUmhsEJmQKk/viewform)

**Останній термін подання заявок: 15 вересня 2015 року, 23:00.**

Для участі у сесії буде відібрано 40 осіб з цільових областей. Відбір учасників відбуватиметься на основі поданої заявки та за такими критеріями: а) освітній рівень студента чи випускника, б) представлення якнайбільшої кількості регіонів, в) володіння англійською мовою.

**Контактна особа:** Ірина Мовчан, Український освітній центр реформ, [imovchan@cure.org.ua](mailto:imovchan@cure.org.ua)

**Координаційна група проекту:** [eustudydays@gmail.com](mailto:eustudydays@gmail.com), тел. 097 321 47 30.

**Додаткова інформація:**

[www.eustudydays.com](http://www.eustudydays.com), <https://www.facebook.com/EUStudyDays?ref=bookmarks>,

<http://vk.com/eustudydays>

## Відкрито другий раунд конкурсів навчальної кредитної мобільності в рамках Еразмус+

**Організатор:** Програма Еразмус+.

**Про проект:** в рамках оголошеного конкурсу українські вищі навчальні заклади можуть створювати партнерства по обміну студентами та співробітниками з такими країнами-членами програми, як: Австрія, Данія, Франція, Хорватія, Угорщина, колишня республіка Македонія, Мальта, Нідерланди, Словенія, Великобританія (передбачається двосторонній обмін на основі між-інституційних договорів).

**Цільова аудиторія:** ВНЗ зазначених країнах-членів програми та країн-партнерів програми незалежно від того, чи брали вони участь в попередньому раунді конкурсів на навчальну мобільність (з кінцевим строком подачі документів 4 березня 2015 року) і незалежно від успішності поданої заявки.

**Тривалість проектів:** 16 місяців (початок проектів - 1 лютого 2016 року, закінчення проектів - не пізніше 31 травня 2017 року).

**Останній термін подання заявок:** **до 24 вересня 2015 року.**

**Основні кроки:**

<http://erasmusplus.org.ua/erasmus/ka1-navchalna-mobilnist/konkursy/kredytna-mobilnist.html>

Для створення заявки, сконтакуйте зі своїми партнерами в зазначених країнах-членах програми щодо можливості подання спільної заявки для реалізації міжнародної кредитної мобільності.

**Офіційне оголошення конкурсу та зразок аплікаційної форми:**  
[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/news/2015/0612-erasmus-call-mobility\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/news/2015/0612-erasmus-call-mobility_en.htm)

**Додаткова інформація про конкурс та необхідні аплікаційні форми:**  
[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/documents/ka1-international-credit-mobility\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/documents/ka1-international-credit-mobility_en.pdf)

**Індивідуальні гранти на мобільність:** <http://www.erasmusplus.org.ua/erasmus/ka1-navchalna-mobilnist/indyvidualni-hranty/kredytna-mobilnist.html>

## Друга вища освіта

### «Стандарти ISO та управління через якість (TQM)»

**Організатор:** Фундація «Центральноєвропейська академія навчання та сертифікації» (CEASC).

**Цільова група:** керівники та працівники існуючих бізнес-структур України, фахівці в сфері зовнішньоекономічної діяльності, фахівці з розробки та впровадження систем управління якістю, інші особи, зацікавлені в отриманні офіційного сертифікату внутрішнього аудитора інтегрованих систем управління якістю (якість, середовище, безпека), внутрішнього аудитора систем управління якістю та безпечністю продуктів харчування, повноваженого з питань якості.

**Мета:** поглиблення знань та набуття слухачами вмінь щодо проектування, впровадження, супроводу, вдосконалення та аудиту інтегрованих систем якості на підприємствах, що спираються на норми ISO 9001, ISO 14001, EN 18001\OHSAS 18001, ISO 27001, ISO 22000 та FSSC 22000.

**Учасники програми зможуть:** отримати офіційні управлінські та аудиторські кваліфікації, що підтверджуватимуть їх високий рівень підготовки, пов'язаний з проблематикою інтегрованих систем управління якістю на підприємствах, а також знання та практичні навички стосовно маркування товарів знаком відповідності CE та виводу його на ринки ЕС.

**Початок навчання першої групи:** листопад 2015 року, завершення - липень 2016 року.

**Форма навчання:** тижневий з'їзд на території Польщі, 9 з'їздів у м. Києві (суботи та неділі) згідно до плану навчання + дистанційний компонент (до 30% навчального плану)

**Дипломна робота:** підготовка підприємства до зовнішнього аудиту та сертифікації через розробку та впровадження системи управління якістю.

**Мова навчання:** польська\англійська\німецька з повним перекладом українською мовою.

**Основні вимоги до слухачів:**

- Наявність першої вищої освіти (диплом бакалавра\спеціаліста);
- Наявність закордонного паспорту на момент початку навчання;
- Можливість участі в закордонних поїздках протягом навчання;
- Володіння іноземними мовами (польська\англійська\німецька) - вітається.

**Диплом та додаткові сертифікати:**

- диплом про другу вищу освіту, зразок міністерства освіти РП, Університет інформатики та мистецтв, м. Лодзь (Польща), спеціальність «Стандарти ISO та управління через якість (TQM)»;

- Сертифікат внутрішнього аудитора систем управління якістю згідно ISO 9001, HACCP - TUV NORD;
- Сертифікат вповноваженого з питань інтегрованих систем управління якістю згідно ISO 9001, ISO 14001, 18001 - TUV NORD;
- Сертифікат менеджера європейських фондів - TUV NORD.

**Вартість навчання:** 5000 грн. + еквівалент 1400 євро.

**5000 грн.** - одноразова оплата, що включає в себе оформлення необхідних для початку навчання документів та підготовки папки студента (нотаріальні переклади документів, нострифікація документів про освіту, студентський квиток, залікова книжка, вписова оплата) та візову підтримку (віза терміном 1 рік).

Еквівалент **1400 Євро** - вартість навчальної програми (разом з тижневим перебуванням в Польщі: готель, транспорт, харчування).

**Попередня реєстрація:** [https://docs.google.com/forms/d/1WYal4sH-EIyU5eqoxIeIFhF11cOYY2Ouh0s\\_08GdUc0/viewform](https://docs.google.com/forms/d/1WYal4sH-EIyU5eqoxIeIFhF11cOYY2Ouh0s_08GdUc0/viewform)

**Останній термін реєстрації:** до 10 жовтня 2015 року включно.

**Контактні дані організаторів:** +380932109342, +380953242955 або [ceasc.iso@gmail.com](mailto:ceasc.iso@gmail.com)

**Додаткова інформація:** <http://www.ceasc-bw.com/products/druga-vishcha-osvita-standarti-iso/>

## Набір учасників проекту «Твоя участь у процесі прийняття рішень»

**Організатори:** Донецька громадська організація «Центр Європейської Співпраці» у співробітництві із Львівською ГО «За ЕКОрозвиток», Чернівецькою ГО «Буковинська агенція регіонального розвитку», Запорізькою ГО «Коло думок», Волинською ОБО «Радість дитинства» при підтримці Європейського Молодіжного Фонду Ради Європи.

**Мета проекту:** активізація молоді в містах України через освіту, інформацію, соціальні мережі та конкретні дії.

**Цільова аудиторія:** молоді лідери, активні студенти вищих навчальних закладів, лідери молодіжних громадських організацій та ініціатив у віці від 18 до 35 років з усіх регіонів України.

**Основні складові проекту:**

**Незалежне дослідження обраної проблеми:**

Відповідно до обраної теми для аналізу, учасники повинні будуть відповісти на запитання розробленої експертами проекту анкети і, на наступних етапах, сформулювати свої дослідження в звіт. При цьому команда проекту буде підтримувати учасників та допомагати їм протягом усього проекту.

Таким чином, кожен учасник навчиться збирати та аналізувати інформацію, складати звіти і презентувати результати, спілкуватися з активістами, експертами і чиновниками, виступати і переконувати.

**Навчальний курс із громадянської активності:**

Відібрані учасники матимуть змогу пройти 4-ри денний тренінговий курс у Запоріжжі або Чернівцях.

Тієї час навчального процесу тренери надаватимуть учасникам інформацію про те, як організувати інформаційно-просвітницькі кампанії, проводити заходи зі збору коштів, лобіювати ініціативи. Учасники тренінгу отримають розуміння про механізми участі і принципи їх функціонування, навички у сфері підготовки звітів, базованих на тематиці досліджень, а також використовувати напрацьовані матеріали в подальшій діяльності.

**Реєстрація:** для участі необхідно заповнити реєстраційну форму учасника проекту «Твоя участь в процесі прийняття рішень».

**Останній термін подання заявок:** до 15 вересня 2015 року.

**Аплікаційна форма:**

[https://docs.google.com/a/gurt.org.ua/forms/d/121\\_C8zVRwXpXVi05yXh5jLRIWAKAPK\\_6NKz2UqI8DYA/viewform](https://docs.google.com/a/gurt.org.ua/forms/d/121_C8zVRwXpXVi05yXh5jLRIWAKAPK_6NKz2UqI8DYA/viewform)

Про результати відбору кандидати будуть сповіщені електронною поштою до 22 вересня 2015 року.

**Витрати:** усі витрати на проживання та харчування учасників протягом тренінгу покриваються за рахунок організаторів. Витрати на проїзд до та з місця проведення тренінгу компенсуються у 100% розмірі за наявності оригіналів квитків (витрати за квитки на літак та СВ - не відшкодовуються).

**Контактна особа:** Діана Попфалуші, [d.popfalushi@gmail.com](mailto:d.popfalushi@gmail.com), (+380) 63 426 17 03

**Додаткова інформація:** <http://gurt.org.ua/news/trainings/28191/bull/>



## X Всеукраїнська конференція з питань самоорганізації населення

**Організатори:** Одеський суспільний інститут соціальних технологій та ВГО «Асоціація сприяння самоорганізації населення».

**Тема конференції:** «Залучення громадськості до процесів об'єднання територіальних громад».

**Мета:** посилити потенціал громад та представників громадянського суспільства для участі у реформі місцевого самоврядування та у розбудові об'єднаних територіальних громад.

**Дата проведення:** 9-10 жовтня 2015 року.

**Місце проведення:** м. Київ.

**Цільова аудиторія:** експерти, науковці, представники органів самоорганізації населення (ОСНів), органів місцевого самоврядування, громадських організацій, які мають значний практичний досвід або теоретичні напрацювання щодо питань громадської участі, об'єднання територіальних громад, діяльності ОСНів.

**Питання до розгляду на конференції:**

- 1) залучення громадськості до процесів об'єднання громад;
- 2) мобілізація мешканців для комплексного розвитку громад;
- 3) успішні практики самоорганізації населення в містах та селах;
- 4) нормативне забезпечення здійснення форм місцевої демократії;
- 5) інструменти міжсекторної співпраці для місцевого розвитку.

У межах конференції пройдуть доповіді, майстер-класи, презентації від експертів, відеопокази та тематичні майстерні.

**Витрати:** організатори конференції відшкодовують витрати на проїзд (в межах вартості купейного білету або білету на автобус), забезпечують проживання та харчування учасників конференції.

**Відбір частини учасників конференції проводиться на конкурсній основі.**

**Подання заявки:** для участі у конференції кандидати повинні подати (1) заявку із зазначенням свого прізвища, ім'я, по батькові, місця роботи, громадської діяльності, стислого опису досвіду цієї діяльності, зокрема, у сфері розвитку місцевої демократії, адреси електронної пошти та контактних телефонів, а також (2) обґрунтування мотивації участі у конференції. Загальний обсяг інформації до 2 сторінок.

Інформацію необхідно надіслати на електронну адресу [samoorg@ukr.net](mailto:samoorg@ukr.net) або на факс: (048) 738-68-30 до організаторів заходу.

**Останній термін подачі заявок: до 13 вересня 2015 року.**

Результати відбору будуть повідомлені його учасникам до 17 вересня 2015 року.

**Контактні особи:**

В'ячеслав Кіщенко: (095) 336-01-55

[samoorg@ukr.net](mailto:samoorg@ukr.net)

Анастасія Трохорова: (048) 738-68-30, (063) 273-74-73

## Стажування в Інституті світової політики

**Організатор:** Інститут світової політики.

**Вимоги до кандидатів:**

- Знання іноземної мови
- Навчання на 3 (4) курсі ВНЗ за спеціальністю гуманітарні чи соціальні науки
- Відповідальне ставлення до роботи
- Прагнення до професійного розвитку
- Інтерес до сфери політики

**Стажування включає:**

- Практичний досвід роботи у провідному українському аналітичному центрі;
- Участь в підготовці та проведенні проектів та заходів ІСПП;
- Гнучкий графік стажування;
- Позитивні рекомендації керівництва ІСПП після успішного закінчення стажування.

**Термін стажування:** від одного до трьох місяців.

Стажування у Інституті світової політики не оплачується.

**Останній термін подачі заявок:** 11 вересня 2015 року.

Всі зацікавлені особи мають надіслати своє резюме на електронну адресу:  
[daria.gaidai@iwp.org.ua](mailto:daria.gaidai@iwp.org.ua).

**Початок стажування:** 14 вересня 2015 року.

**Контактна особа:**

Дарія Гайдай [daria.gaidai@gmail.com](mailto:daria.gaidai@gmail.com), <http://iwp.org.ua/ukr>

## Безкоштовний он-лайн курс «Регіони та міста ЄС мають значення!»

**Організатор:** Комітет регіонів ЄС.

**Дата проведення:** 19 жовтня - 11 грудня 2015 року.

**Тривалість:** 8 тижнів, близького двох годин кожного тижня.

**Тип програми:** масовий відкритий он-лайн курс.

**Вартість:** безкоштовно.

**Програма курсу:** кожного тижня учасники курсу розглядатимуть конкретну тему та матимуть можливість у тижневому тесті оцінити свій навчальний прогрес. Програма зорієнтована на інформацію про регіони та міста ЄС, їхню роль та вплив у політичному процесі, розбудову спроможності регіональних та місцевих органів влади.

До програми курсу долучаться більше 50 політиків та експертів з різних інституцій ЄС, агенцій, європейських асоціацій та навчальних закладів.

**Формат навчання:** освітні відео, он-лайн дебати з експертами, інфографіки, інформаційні листівки, а також взаємодія через соціальні мережі.

**Цільова аудиторія:** представники Національної академії (слухачі, аспіранти, докторанти, викладачі, працівники).

**Мова викладання:** англійська.

**Початок реєстрації:** 01 серпня 2015 року. Зареєструватися буде можливо до 18 жовтня за наступним посиланням: [www.Iversity.org](http://www.Iversity.org).

**Теми та дати занять:**

**19-23 жовтня 2015 року – Інституції та законодавство ЄС.**

Ця тема присвячена Європейському Союзу і його правовим основам, інституціям та законодавству. Як було створено теперішній ЄС? Як працюють інституції ЄС? Крім того, тема пояснює основи законодавчого процесу в ЄС і керівні принципи права ЄС.

**26-30 жовтня 2015 року – Роль регіонів та міст в ЄС.**

Рівень децентралізації у державах-членах ЄС варіюється, але, незважаючи на це, питання ЄС однаково важливі для всіх регіонів і міст. Ця тема охоплює різні рівні врядування в ЄС та їх взаємодію, вплив регіонів і міст на політику ЄС. Які тенденції у розвитку регіонів і

міст в політичній системі ЄС? Що означає багаторівневе врядування? Які майбутні виклики стоять перед регіонами і містами та їх "конституційною роллю" в ЄС?

**02-06 листопада 2015 року - Політика згуртування ЄС і структурні та інвестиційні фонди.**

У цій темі описується розвиток і поточна реалізація політики згуртування ЄС і Європейських структурних та інвестиційних фондів в 2014-2020 роках. Представляючи одну третину бюджету ЄС, політика згуртування ЄС та Європейські структурні та інвестиційні фонди є важливим джерелом фінансування регіональних і місцевих проєктів з управлінням, часто на субнаціональному рівні. На чому ґрунтується політика згуртування ЄС? Як вона розвивалася з плином часу? Яке майбутнє чекає на політику згуртування ЄС?

**09-13 листопада 2015 року - Дослідження та інновації, соціальна, кадрова, освітня та молодіжна політика.**

Ця тема складається з двох частин. З одного боку вона представляє Європейську кадрову політику, соціальні питання та політику рівних можливостей, які спрямовані на збільшення зайнятості та мобільності робочої сили, поліпшення якості робочих місць та умов праці, боротьбу з бідністю та соціальною ізоляцією, заохочення рівності та модернізацію системи соціального захисту. З іншого боку, обговорюється здійснення інноваційної політики і стратегії спеціалізації, пріоритети для всіх держав-членів та їх регіонів. Ці стратегії, завдяки підтримці ЄС, допоможуть у виявленні їх регіонального інноваційного потенціалу.

**16-20 листопада 2015 року - Навколишнє середовище, природні ресурси, енергетика та політика сталого розвитку.**

Регіони та міста мають ключове значення, коли йдеться про законодавство в галузі навколишнього середовища ЄС і його цілей зі сталого розвитку. У той же час, регіони і міста нерівномірно уражені наслідками зміни клімату, а також проблемами і можливостями Енергетичного Союзу. Ця тема присвячена Паризькому протоколу: зміна клімату, енергетична політика і роль регіонів та міст: Якими є найбільші проблеми політики ЄС в області зміни клімату? Яку роль можуть відігравати регіони і міста по відношенню до політики ЄС щодо клімату та енергетики?

**23-27 листопада 2015 року - Вільний рух та міграція.**

Міграція та подальша інтеграція мігрантів мають ключове політичне значення на місцевому рівні. Мета цієї теми - обговорення законодавства і основних проблем суміжних політик ЄС і та залучення регіонів і міст до неї. Якою є роль регіонів та міст у вирішенні питань міграції, та як ЄС може надати їм підтримку? Чи вимагає збільшення міжнародної міграції реформи держави з розвинутою соціальною системою та інститутів ринку праці, і якщо так, як в цьому буде задіяно ЄС?

**30 листопада-04 грудня 2015 року – Регіони та єдиний ринок: промисловість, малі та середнього підприємства, конкурентна політика.**

Ця тема є вступом до основних принципів і джерел конкурентної політики ЄС і законодавство про підтримку з боку держави. Якою є сфера, обсяг і вплив (регіональної) державної допомоги в ЄС? Що пов'язує регіональну державну допомогу і структурні та інвестиційні фонди ЄС? Крім того, охоплено питання політики в галузі малого та середнього підприємництва.

**07-11 грудня 2015 року – Бюджет ЄС, програми та проекти.**

Мета цієї теми полягає у висвітленні історичного розвитку та правових засад бюджету ЄС, походження його доходів і склад витрат, як управляються різні програми ЄС та ключові питання його майбутнього. Хто відіграє головну роль в розробці, реалізації та контролі за виконанням бюджету ЄС? Які основні проблеми виконання бюджету, зокрема, для (суб-) національних органів влади?

**Контактна особа:** Тлоїна Макарайнен (Pauliina Makarainen), [welcome@cor.europa.eu](mailto:welcome@cor.europa.eu)

**Додаткова інформація:** <http://cor.europa.eu/en/events/Pages/CoR-online-MOOC.aspx>

<http://cor.europa.eu/en/welcome/PublishingImages/EN/MOOC%20leaflet%20A4%20WEB.pdf>

**Зверніть увагу:** з метою інформування організаторів он-лайн курсу про участь представників Національної академії в навчальній програмі, зацікавлених осіб просимо поінформувати про реєстрацію на курс управління забезпечення міжнародних зв'язків Національної академії за електронною адресою [napa.international@ukr.net](mailto:napa.international@ukr.net), зазначивши у листі Ваше прізвище-ім'я, посаду (слухач/аспірант/докторант, викладач чи структурний підрозділ) та контактну інформацію.

**До уваги зацікавлених осіб!**

Щоб підписатися на електронну версію Інформаційного вісника, надішліть повідомлення на нашу електронну адресу та додайте коротку інформацію про себе та свою організацію (прізвище, ім'я, назва організації, ваша посада, електронна адреса, контактний телефон).



Більше інформації про заходи міжнародного характеру Ви зможете дізнатися на сайті Національної академії державного управління при Президентові України в рубриці «Міжнародне співробітництво»

[www.academy.gov.ua](http://www.academy.gov.ua)

**НАШІ КОНТАКТИ:**

Національна академія державного управління  
при Президентові України  
Управління забезпечення міжнародних зв'язків  
тел./факс (044) 481-21-76  
E-mail: [nara.international@ukr.net](mailto:nara.international@ukr.net)  
вул. Пугачова, 12/2,  
к. 207-208

Інформаційний вісник підготувала:  
Людмила Пономаренко